## No. 24416

## FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY and SUDAN

## Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 13 November 1985

Authentic texts: German and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 12 November 1986.

## RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE et SOUDAN

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 13 novembre 1985

Textes authentiques: allemand et anglais.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 12 novembre 1986.

AGREEMENT' BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE DEMOCRA-TIC REPUBLIC OF THE SUDAN AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY CONCERNING FI-NANCIAL CO-OPERATION

The Government of the Democratic Republic of the Sudan and the Government of the Federal Republic of Germany,

In the spirit of the friendly relations existing between the Democratic Republic of the Sudan and the Federal Republic of Germany,

Desiring to strengthen and intensify those friendly relations through financial co-operation in a spirit of partnership,

Aware that the maintenance of those relations constitutes the basis of this Agreement,

Intending to contribute to social and economic development in the Democratic Republic of the Sudan,

Have agreed as follows:

- Article 1. (1) The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Government of the Democratic Republic of the Sudan to obtain from the Kreditanstalt für Wiederaufbau (Development Loan Corporation), Frankfurt/Main, a financial contribution of up to DM 15,000,000 (fifteen million Deutsche Mark) for the project Karima-Merowe Electrification, Phase IIa, if, after examination, the project has been found eligible for promotion.
- (2) The project referred to in paragraph 1 above may be replaced by other projects if the Government of the Democratic Republic of the Sudan and the Government of the Federal Republic of Germany so agree.
- Article 2. The utilization of the amount referred to in Article 1 of this Agreement and the terms and conditions on which it is made available, as well as the procedure for awarding contracts, shall be governed by the provisions of the agreement to be concluded between the recipient of the financial contribution and the Kreditanstalt für Wiederaufbau, which agreement shall be subject to the laws and regulations applicable in the Federal Republic of Germany.
- Article 3. The Government of the Democratic Republic of the Sudan shall exempt the Kreditanstalt für Wiederaufbau from all taxes and other public charges levied in the Sudan in connection with the conclusion and implementation of the agreement referred to in Article 2 of the present Agreement.
- Article 4. The Government of the Democratic Republic of the Sudan shall allow passengers and suppliers free choice of transport enterprises for such transportation by land, sea or air of persons and goods as results from the granting of the financial contribution, abstain from taking any measures that might exclude or impair the participation on equal terms of transport enterprises having their place of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 13 November 1985 by signature, in accordance with article 7.

business in the German area of application of this Agreement, and grant any necessary permits for the participation of such enterprises.

- Article 5. With regard to supplies and services resulting from the granting of the financial contribution, the Government of the Federal Republic of Germany attaches particular importance to preferential use being made of the economic potential of Land Berlin.
- Article 6. With the exception of those provisions of Article 4 which refer to air transport, this Agreement shall also apply to Land Berlin, provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a contrary declaration to the Government of the Democratic Republic of the Sudan within three months of the date of entry into force of this Agreement.
- Article 7. This Agreement shall enter into force on the date of signature thereof.

Done at Bonn on 13th November 1985 in duplicate in the English and German languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Democratic Republic of the Sudan:

[Signed - Signé]

For the Government of the Federal Republic of Germany:

[Signed - Signé]<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Signed by J. Ruhfus - Signé par J. Ruhfus.

Signed by Mirghani Suleiman Khalil — Signé par Mirghani Suleiman Khalil.